

Aux entraîneurs
Aux athlètes

ENGLISH BELOW

Jeudi le 16 septembre 2021

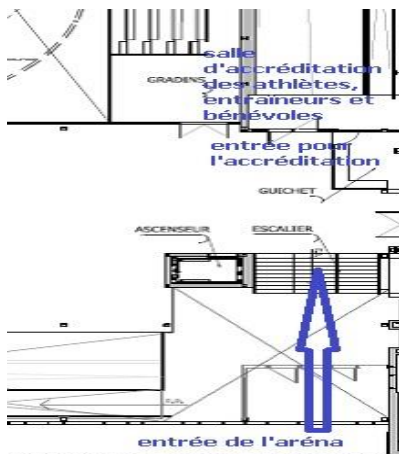
Bonjour à tous,

Suite à votre inscription pour les Championnats de Sous-Section Québec – Patinage Canada 2022 ou Souvenir Georges-Ethier 2021, voici les procédures spécifiques qui seront en vigueur du 23 au 26 septembre prochain à Beauport.

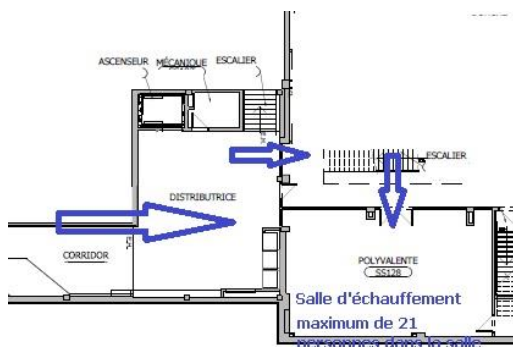
Nous vous rappelons que vous devez respecter en tout temps les directives et mesures sanitaires établies et reliées à la Covid-19, à l'extérieur et à l'intérieur du lieu de la compétition.

Arrivée des athlètes et accréditation

Les athlètes devront aller s'accréditer dans un **couloir de la section du terrain de soccer**. Vous devez utiliser l'entrée principale tel qu'indiqué sur l'image ci-dessous



Après leur accréditation, les athlètes pourront s'échauffer à l'extérieur du complexe ou à l'intérieur à la salle **SD-128** qui se trouve du côté du soccer. Un horaire d'accès à la salle vous sera acheminé.



Vous pourrez entrer dans l'aréna seulement **30 minutes** avant le début de votre événement ou échauffement. Un vestiaire sera alloué à chaque athlète. La personne de la sécurité qui se trouve à l'entrée des vestiaires vous indiquera où vous diriger. L'heure de votre accès au vestiaire est également sur le site de Patinage Québec sous l'onglet ordre de passage et résultats de la compétition.

N'oubliez pas que les athlètes de 13 et plus devront montrer leur preuve de **passport vaccinal** lors de leur accréditation tel qu'indiqué dans l'avis de compétition des [Championnats de Sous-Section Québec](#) ou de [Souvenir Georges-Éthier](#).

Départ des athlètes et remise des médailles

Après leur performance, les athlètes devront quitter dans les **15 minutes** suivant la fin de leur programme et devront apporter tous leurs effets personnels. Les athlètes pourront récupérer leur CD avant leur départ de l'aréna. Les CD seront à 'accréditation.

Les médailles seront envoyées par la poste après la compétition. Aucune cérémonie ne se déroulera sur place.

Effets personnels

Chaque athlète doit penser à apporter sa bouteille d'eau ainsi que ses mouchoirs. Étant données les consignes sanitaires en place, ces items ne seront pas offerts à la compétition.

Spectateurs

Le nombre de spectateurs en admission générale est d'un maximum de 150 personnes (spectateurs) par glace. Afin de se conformer au protocole approuvé par la santé publique régionale de la Capitale Nationale, **chaque athlète recevra à l'accréditation 3 billets spectateurs désignés qu'il pourra remettre aux personnes de son choix.** Les spectateurs devront porter en tout temps le couvre-visage.

Les spectateurs désignés devront avoir avec eux le **billet spectateur désigné** que l'athlète lui aura remis. Les spectateurs désignés auront accès **20 minutes** avant le début de l'événement, pour entrer dans le complexe et se diriger vers l'entrée des gradins des glaces #1 ou #2. Un bénévole vous fera entrer dans l'enceinte. Lorsqu'il sera le moment de quitter, le bénévole vous indiquera la porte à prendre pour sortir de l'enceinte.

Accréditation des entraîneurs

Chaque athlète peut être accompagné **d'un seul entraîneur** pour la compétition. L'accréditation des entraîneurs se fera dans **couloir de la section du terrain de soccer**. Vous devez utiliser l'entrée principale, tel qu'indiquer dans l'image ci-dessus. Les entraîneurs doivent s'inscrire en personne et présenter leur carte des entraîneurs. Les entraîneurs doivent porter leur carte au cou en tout temps.

Lorsque l'entraîneur répond aux critères des scénarios 1 ou 2 présentés dans l'Avis de compétition, un bracelet de couleur (fourni par Patinage Québec pour les compétitions provinciales seulement) sera enroulé autour du cordon de la carte OU au poignet de l'entraîneur.

Si l'entrée est refusée à l'entraîneur (pas en règle), la personne responsable de l'accréditation avisera le représentant technique afin que cet entraîneur ne se présente pas dans les chambres ou sur le bord de la bande.

Les entraîneurs devront indiquer pour quel athlète ils viennent dans l'enceinte des vestiaires et de la glace. Si un entraîneur est déjà avec cet athlète, on vous demandera poliment d'aller attendre dehors et de sortir du complexe.

Les entraîneurs qui ne respecteront pas les règles pourront se faire exclure de la compétition.

Webdiffusion

Encore une fois cette saison, nos compétitions seront diffusées live via le site DailyMotion. Les liens seront ajoutés sur le site de [Patinage Québec](#) dans la section compétition provinciale/[Championnats de Sous-Section Québec](#) ou [Souvenir Georges-Éthier](#) d'ici le début de la compétition.

Nous sommes présentement à la recherche de bénévoles pour compléter notre équipe à la Webdiffusion. Vous êtes passionné de patinage, habile en informatique et prêt à donner de votre temps, voici maintenant une belle opportunité. Voici le [lien pour vous inscrire](#).

À toi, patineur ou ancien patineur, parent et entraîneur, sachez qu'il nous fera plaisir de vous accueillir dans notre équipe.

Restauration

Veuillez prendre note que le restaurant de l'aréna sera ouvert.

Scénario retenu pour le format de la compétition

Comme déjà indiqué dans une communication antérieure, le scénario retenu est le « scénario 1 ».

Information COVID

Pour de plus amples informations sur les règles COVID, n'hésitez pas à consulter notre [plan de relance](#).

Merci de transmettre l'information à toutes les personnes concernées

To coaches
To athletes

Thursday September 16, 2021

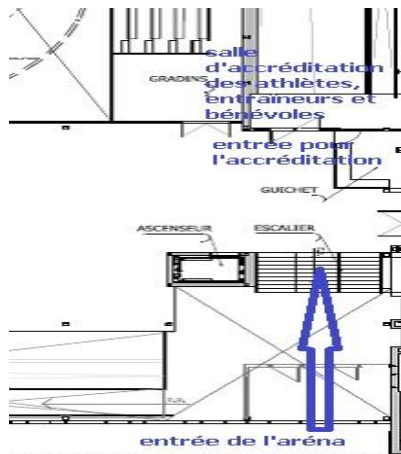
Hello everyone,

You will find in this email, the procedures that will be in effect from September 23 to 26 in Beauport during the 2022 Sub-Sectional Quebec Championships or Souvenir Georges-Ethier 2021

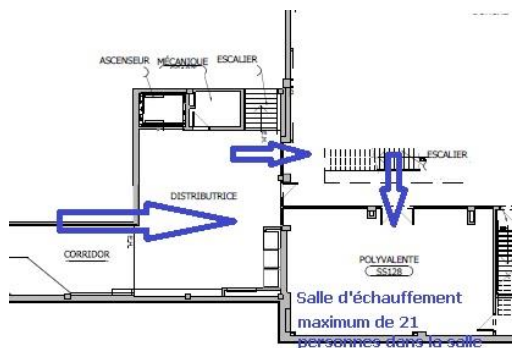
We remind you that you must comply, at all times, with public health guidelines established in relation to Covid-19, both outside and inside the competition venue.

Arrival and accreditation of athletes

Athletes must go get their accreditation in the **hallway of the soccer field section**. You must use the main entrance as described on the image below.



After their accreditation, the athletes may warm up outside of the complex or indoor in room SD-128 which is located on the soccer side. A schedule will be sent to access the room.



You will be able to enter the arena only **30 minutes** before the beginning of your event or warm up. A changing room will be allocated to each athlete. A security guard will be at the entrance to guide you. The time you can access the room is also available on Patinage Québec website under the Skating order and results link of the competition.

A reminder that all athletes aged 13 and older must present their **vaccination passport** at accreditation as indicated in the competition announcement [Championnats de Sous-Section Québec](#) or [Souvenir Georges-Éthier](#).

Departure of athletes and presentation of medals

After their performance, the athletes must leave within **15 minutes** following the end of their program and must bring all their belongings. The athletes will be able to retrieve their CD at the accreditation table before their departure from the arena.

Medals will be sent by mail after the competition. No medal ceremony will take place on site.

Personal belongings

Each athlete must bring their own water bottle and kleenex. Given the health instruction in place, these items won't be offered at the competition.

Spectators

The number of general admission spectators is a maximum of 150 people (spectators) per rink. To comply with the protocol approved by the regional public health of the Capitale Nationale, **each athlete will receive at accreditation, 3 designated spectator tickets that he can give to people of his choice.** Spectators must wear a mask at all times.

Designated spectators must have with them the **designated spectator ticket** that the athlete has given to them. Designated spectators will have access **20 minutes before** the start of the event, to enter the complex and proceed to the entrance to the stands of Ice #1 or #2. A volunteer guide you inside. When it is time to leave, the volunteer will tell you which door to take to exit the premises.

Accreditation for coaches

Each athlete may be accompanied by **only one coach** for the competition. Coach accreditation will take place in the **hallway of the soccer field section**. You must use the main entrance as shown in the image above. Coaches must register in person and present their coaches' card. Coaches must wear their card around their neck, at all times.

When the coach meets the criteria of Scenarios 1 or 2 presented in the Competition announcement, a colored bracelet (provided by Patinage Québec for provincial competitions only) will be wrapped around the card cord OR on the coach's wrist.

If the coach is refused entry (not in good standing), the person responsible for accreditation will notify the technical representative so that this coach does not have access to the rooms or on the side of the board.

Coaches will have to indicate for which athlete they are coming in the changing room and at rink side. If a coach is already with this athlete, you will be politely asked to wait outside and exit the complex.

Coaches who do not respect the rules may be excluded from the competition.

Webcasting

Again, this season our competitions will be broadcast live via DailyMotion. The links will be added before the start of the competition, on Patinage Québec website [Patinage Québec](#) under the provincial competition section /[Championnats de Sous-Section Québec](#) or [Souvenir Georges-Éthier](#).

We are currently looking for volunteers to join our Webcast team. You are passionate about skating, computer savvy and ready to give of your time, now is a great opportunity. here is the [link to register](#).

To you, skater or former skater, parent and coach, know that it will be our pleasure to welcome you to our team.

Restaurant

Please note that the arena restaurant will be open.

Scenario chosen for the competition format

As already indicated in a previous communication, the scenario adopted is «scenario 1».

Information COVID

For more information regarding the COVID guidelines, don't hesitate to consul our [plan de relance](#).

Please pass the information on to all those concerned.



Geneviève Dudemaine
Coordonnatrice aux compétitions
514 252-3073 poste 3597 | Fax : 514 252-3170
geneviedudemaine@patinage.qc.ca